

+ ) ' >U\ fY '6Ui a gW\ i hn' ]b ' < Ua Vi f [ .  
9]bV` ]W\_` ]b 'X]Y` ; YgW\ ]W\ hY` i bX` Ni \_i bZh

9fZU\ fYb`G]Y` ]b` i bgYfYa` '5fh]\_Y`U`Yg`ØVYf`X]Y` < Ua Vi f [ Yf`  
6Ui a gW\ i hn] YfcfXbi b [ žX]Y`gY]h`%- ( , ' ]b`?fUZh`]gh`"K ]f`  
[ YVYb` ÆbYb`Y]bYb` , VYfV` ]W\_`ØVYf` ]\fY`9bhk ]W\_`i b [ ž`  
U\_hi Y`Y`FY [ Y`i b [ Yb`i bX`X]Y`6YXYi hi b [ `ZØf`XYb`  
BUhi fgW\ i hn' ]b ' < Ua Vi f [ "GW\ ØhnYb`G]Y`gh`Xh]gW\Y`6Ai a Y`  
ZØf`ni \_ØbZh] [ Y` ; YbYfUh]cbYb`°



8 ]Y` < Ua Vi f [ Yf`6Ui a gW\ i hn] YfcfXbi b [ . '9]b`  
A Y`YbghY]b`ZØf`bUW\ \U`h] [ Y`  
GhUXhYb hk ]W\_`i b [

8 ]Y` < Ua Vi f [ Yf`6Ui a gW\ i hn] YfcfXbi b [ žgY]h` ]\fYf`9]bZØ\fi b [ `]a`  
>U\ f`%- ( , žghY`h`Y]bYb`k ]W\h] [ Yb`DZY`Yf`XYg`l a k Y`h`i bX`  
BUhi fgW\ i hnYg` ]b`XYf` < UbgYghUXh`XUf`"8 ]YgY`FY [ Y`i b [ `]gh`b]W\h`  
bi`f`Y]b`FYW\hgXc`\_i a Ybhž`gcbXYfb`Ui W\`Y]b`NY]W\Yb`ZØf`XUg`  
k UW\gYbXY`6Yk i gghgY]b`XYf` ; Ya Y]bgW\UZh`ZØf`X]Y`6YXYi hi b [

j cb'6Ai a Yb'ja 'ghAXh]gWYb'FUi a "'8]Y'Ui ZYbXY'9bhk ]W\_i b[  
X]YgYf'J YfcfXbi b[ 'fY]Wkhj cb'XYf'YfghYb': Uggi b[ 'a ]h'bi f'ZØbZ  
DUfU[ fUd\Yb'V]g'\]b'ni f'U\_hi Y''Yb'5i g[ YghU`hi b[ 'a ]h'(%  
DUfU[ fUd\Yb'žX]Y'nU\`fY]WY'8YhU]`g'i bX'DfÅn]g]Yfi b[ Yb'Yb'h\Å`h"

< ]bhYf[ fØbXY'i bX'9bhghY\i b[

8]Y'K i fnY`b'XYf'6Ui a gWxi hmfY[ Y'i b[ Yb']b'8Yi hgW`UbX''UggYb  
g]W\`V]g']bg'A ]hhY`U`hYf'ni fØW\_j YfZc`[ Yb'ž'U`g': ØfghYb'K Å`XYf'a Y\`f  
ni a `k ]fhgW\UZh]WYb'Bi hnYb'U`g'ni a `l a k Y`hgWxi hn'gW\ØhnhYb"  
A ]h'XYf'9hUV`Yfi b[ 'XYg'F Y]W\gbUhi fgWxi hn[ YgYhnYg']a `š\`f'-%- ' )  
k i fXY'XYf'; fi bXghY]b'ZØf'a cXYfbY`BUhi fgWxi hn] cf[ UVYb'[ Y`Y[ h"  
BUW\XYb'NYfghØfi b[ Yb'XYg'Nk Y]hYb'K Y`h\_f]Y[ Yg'gU\`g]W  
<Ua Vi f[ 'YXcW`]b'XYf'VYgcbXYfYb'@U[ Yž'XYb'9f\U`higY]bYf  
6Ai a Y'ni `g]WYfbž'i a `X]Y`GhUXh]b'Y]bYf'NY]h'XYf'9fbYi Yfi b[  
k ]YXYf'[ fØb'ni ` [ YghU`hYb"< ]YfVY]`k Uf`X]Y'9]bZØ\fi b[ 'XYf  
6Ui a gWxi hn] YfcfXbi b[ 'Y]b'YbhgW\Y]XYbXYf'GW\`f]hh"

5\_hi Y''Y`F Y[ Y'i b[ Yb'`i bX'XYfYb'F Y`Yj Ubn

5a `&, "' : YVfi Uf`&\$&' `YfZ \f`X]Y'6Ui a gWxi hn] YfcfXbi b[ 'Y]bY  
k YgYbh]WY'5bdUggi b[ žX]Y`Yg'bi b'Yfa Ø[ `]W\hž'i a [ YghØfnhY  
6Ai a Y'c\`bY'; YbY\`a ][ i b[ 'ni `VYgY]h][ Yb''8]YgY  
J YfY]bZUWxi b[ Yb'nY][ Yb'XYb'6U`UbW`U`h'nk ]gWYb'XYf': ØfXYfi b[  
j cb'G]WYf\`Y]hi bX'XYa `GWxi hn] cb'6Ai a Yb''8 UfØVYf'\`]bUi g]gh  
Yg'k ]Wkh][ 'ni `Yfk Å\`bYb'ž'XUgg'9]bnY`VÅi a Y'i bX'6Ui a [ fi ddYb  
VYgh]a a hYb'5bZcfXYfi b[ Yb'[ YbØ[ Yb'a ØggYbž'i a `i bhYf'XYb  
GWxi hn'XYf'J YfcfXbi b[ 'ni `ZU`Yb''8]YgY`HUhgUWYb  
i bhYfghfY]WYb'XUg'\_cbh]bi ]Yf'WY'6YghfYVYb'< Ua Vi f[ gž'Y]bY  
[ Ygi bXY'i bX'`YVYbX][ Y`ghAXh]gWY'@UbXgW\UZh'ni `ZØfXYfb'`i bX  
[ 'Y]W\`nY]h][ `X]Y'6]cX]j Yfg]hÅ'h'ni `k U\`fYb"

9]bZi gg'Ui Z'X]Y'; Ya Y]bgW\UZh

8]Y'J YfcfXbi b[ `Uh'Yf\`YV`]WY'5i gk ]f\_i b[ Yb'Ui ZX]Y'< Ua Vi f[ Yf  
; Ya Y]bgW\UZh''G]Y`hfÅ[ h'XUni `VY]ž'XUg`l a k Y`hVYk i gghgY]b'`i bhYf  
XYb'6Øf[ Yfb'ni `gW\ÅfZYb'`i bX'X]Y'J YfUbhk cfhi b[ `ZØf'XYb'9f\U`h  
XYf'ghAXh]gWYb'BUhi f'ni `ZØfXYfb''@c\_U`Y`æ]h]Uh]j Yb'`i bX'J YfY]bY

dfcZ]h]YfYb`YVYbZU`g]j cb`XYf`J YfcfXbi b[ ž`XU`g]Y`g]W`j YfghÅf\_h  
ZØf`6Ui a dZUbni b[ Yb`i bX`bUW`U`h][ Y`DZY[ Y`Y]bgYhnYb`\_ØbbYb"  
8]Y`FY[ Y`i b[ Yb`UUVYb`gca`h]b]W`h`bi f`Y]bYb`a UhYf]Y`Ybž  
gcbXYfb`Ui W`Y]bYb`\_i`hi fY`Yb`K Yfhž]bXYa`g]Y`X]Y`A YbgW`Yb  
UbfY[ Ybž`g]W`U`h]j`ZØf`]\fY`I a k Y`h`Y]bni gYhnYb"

8]Y`F c`Y`XYf`6Ui a dZY[ Y`]b`XYf`Ni`\_i bZh

8]Y`<Ua Vi f[ Yf`6Ui a gW`i hn] YfcfXbi b[ `g]Y`h`b]W`h`bi f`XYb  
GW`i hn`VYghY`YbXYf`6Åi a Y`j cfž`gcbXYfb`YVh`Ui W`X]Y  
Bch`k YbX][ \_Y]h`XYf`6Ui a dZY[ Y`Y`Yf] cf`"9g]gh`i bYf`Ågg`]W`ž`Y]bY  
bUW`U`h][ Y`9b`h`k ]W`\_i b[ `ni`ZØfXYfbž`X]Y`gck c`X]Y`5bgdfØW`Y  
XYf`GhUXhd`Ubi b[ `U`g`Ui W`X]Y`6YXØfZb]ggY`XYf`BUhi f  
VYfØW`\_g]W`h][ h`"5b[ Yg]W`hg`XYg`?`]a Uk UbXY`g`i bX`XYf`i fVUbYb  
J YfX]W`hi b[ `]gh`X]Y`6YXYi hi b[ `Y]bYf` [ fØbYb`GhUXh` [ fØ»Yf`XYbb  
Y`"8]Y`5bdUggi b[ Yb`]b`XYf`J YfcfXbi b[ `fYZY`\_h]YfYb`X]YgY  
<YfUi gZcfXYfi b[ Yb`i bX`g]bX`Y]b`dcg]h]j Yf`5gdY`\_hž`i a`Ui W`  
ni`\_ØbZh][ Yb`; YbYfUh]cbYb`Y]bY`YVYbX][ Y`i bX`[ Ygi bXY`GhUXh`ni  
`]\bhYf`UggYb"

8]Y`<Ua Vi f[ Yf`6Ui a gW`i hn] YfcfXbi b[ `]gh`gca`h]b]W`h`bi f`Y]b  
↑ f]gh]gW`Yg`?`cbghfi`\_hž`gcbXYfb`Y]b`XmbUa`]gW`Yg`\_bghfi a Ybh`ni f  
: ØfXYfi b[ `Y]bYf`bUW`U`h][ Yb`GhUXhYb`h`k ]W`\_i b[ ž`X]Y`gck c`X`  
`Yi hY`U`g`Ui W`]b`Ni`\_i bZh]j cb`[ fc»Yf`6YXYi hi b[ `]gh"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh